



Oluffa Mourtsen hevur gingið til handils her í meir enn 60 ár, og heldur tað verða lútið hugaligt, ikki longur at fara til handils hjá Lützen

sær, hvussu tað skal vera, tá henda handilshurðin ikki longur verður opin.

Nú er Katrina Lützen 65 ára gomul, og hon fer nú at taka sær stundir til alt tað, sum hon hesi árin ikki hevur havt umstøður at gera.

Sigrun Lützen hevur vónir um, at hon framvegis kann gera nyttu sum sjúkrasystir. Hon slepti tó ongan tíð hesum arbeiði, men hevur verið tiltaksfólk á Landssjúkrahúsini av og á. Tað vónar hon eisini, at

hon fær møguleika fyri í framtíðini.

Áhugavert arbeiði

Katrina og Sigrun eru tó báðar samdar um, at handilsyrkið hevur verið áhugavert, og at tað var hugaligt at reka handil í tíðini, tá nógv fólk komu inn á gólvíð. Tær eru eisini samdar um, at tað er ov lútið virksemin í handlinum, til at tær kunnu hava handil í dag. Tá útlitini ikki sýnast at gerast betri, er best at gevast, hóast tær kundu hugsað sær tað øðrvísi.

Í síni tíð vóru eini seks fólk í arbeiði í Fa. Jacob Lützen, og onkur teirra starvaðist har í 50 ár, annar í 27 ár.

Katrina nevni Kristian

Weihe, sum var bókhaldari hjá Lützen í 50 ár. Hann var leiðari eitt skifti, tá pápi Jacob Lützen doyði, og vermannan og sonurin, sum tá bert var 14 ára gamal, stóðu aftan fyri skivuna. Sonurin tók yvir, tá hann var komin so frægt til aldurs.

Miðbýurin er ikki væl hóskaði til slíkan handil, og tá ferðslan nú gongur út um miðbýin, og fólk ikki hava parkeringspláss við handilshúsinu, er ongin kapping møgulig longur, og enn ein gomul býarmynd hvørvur.

Handilin hjá Lützen er rúmligur og innbúgvíð er frá nýggjari tíð, men tíðin er kortini farið frá hesum handli í miðbýnum

GISTINGARHÚSIÐ SKANSIN

eitt
HANAGLEIV
frá
FARSTØÐINI

Jekaragøta 8

Tlf. 12242

Tórshavn

FØROYA SPARIKASSI

Til høvuðsdeild okkara í Tórshavn, verður søkt eftir avloysara m/k at byrja 1. mars 1995.

Starvið.

Starvið umfatar alt vanligt deildararbeiði, herundir kunda- og kassaavgreiðslu.

Útbúgvingarkrøv.

Umsøkjari skal hava peningastovnsútbúgving ella tilsvandi útbúgving. Stórir dentur verður lagdur á, at umsøkjari hevur góð samstarvsevni.

Løn.

Lønin verður at áseta sambært sáttmála millum SFS og sparikassarnar í Føroyum.

Skrivlig umsókn saman við ljósprenti av viðkomandi skjølum verður at senda til Føroya Sparikassa, Tórshavn att: Starvsfólka-/útbúgvingardeildin, í seinasta lagi 23. febr. 1995, har nærri upplýsingar eisini kunnu fáast.



FØROYA SPARIKASSI

- fólksins peningastovnur -



Frá Aksturvinufelagnum Samfylking

ÁRSAÐALFUNDUR

verður á Hotel Hafnia mikudagin 1. mars 1995 kl. 20. Dagsskrá sambært lógum felagsins

Nevndin

Frá Strandferðsluni BROYTINGAR Í AVGREIÐSLUNI

NÝGGJA UPPLÝSINGARTÆNASTAN

í sambandi við ferðaaætlanir (ferjur og bussar) o.t. hjá stovninum hevur **Tlf. 16660**

og svarar frá HÁLVGUM ÁTTA á morgni til ÁTTA á kvøldi

Avgreiðslutíðirnar á FARSTØÐINI og í FERÐABÚÐINI eru:

Yrkadagar: Hálvgum átta á morgni til átta á kvøldi.

Vikuskiptið: Fyrra part frá hálvgum átta til hálvgum tíggu og seinna part frá fimm til átta.

BÍÐIRÚMIINI Á FARSTØÐINI:

eru opin frá hálvgum átta á morgni til nýggju á kvøldi.

VEKSLARIN, tlf. 14550

svarar í vanl. skrivstovu og hevur umstilling til allar deildir okkara í Havn.

STRANDFARASKIP LANDSINS

Tórshavn, Tlf. 14550 Fax. 16000 - Klaksvík, Tlf. 57566 Fax. 57275